

賽路庵大酒店

Royal Hotel
1717 Gore Street
Phone 1928 Victoria B.C.

本旅館設於城多利埠市左街門牌一七二
七號(附近水口宮右邊)樓分三層大小房
共四拾數間各房有空氣光潔異常所
鋪用品俱從新購置皆無論粗貨長

升各種枚香鹹魚價廉相宜如
蒙顧賜不論大小交易一律
歡迎外埠裝寄永無延誤仰諸同胞留心是幸
華高華埠致祥鹹魚店主謹啓

Gee Chong 6 Canton St. Vancouver B.C.

妙高華埠致祥鹹魚店主謹啓

佛蘭打龍利鹹魚

生晒石班鹹魚

佛蘭打龍利鹹魚

生晒淡白鹹魚

佛蘭打龍利鹹魚

生晒石班鹹魚

佛蘭打龍利鹹魚

通信處



Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂
優等畢業生
李鵠德内外方脉
寓域多利埠
誠信泰

本號專辦唐山大宗一等油糖豆米各類
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
炮竹器絃書籍雜貨醬料各項
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈勿後列住址付信便安

電信通

局兌匯利順香港
SOON LEE
310 DES VÉOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
75 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.雲高華代理人林德祐
城利代理人永利源

港順利匯通局

司理人伍尚銀
林榮桂
上字五五五

○星日匯水特價

○星日匯水特價

特別廣告
我國僑胞而至高匯銀回信。若欲
出此者須候半日始得銀用。未免費
時。但有不便者仍可該匯善詳悉
為政。然急急人起保阻拘時候。於
各埠里善匯。由信銷買柯。依銀行
打紙付來。並無不便。某種事務
必全山貨物。資奉牛裕。乃係利便
商起見。仰前苗。賜額呈事。

▲▲▲[注意]同胞請看

雲高華金利源謹白

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)伏見丸
熱田丸八月十五
九月十四日香取丸
賀茂丸十月十八日
九月廿一日伏見丸
誠訪丸九月初五日
九月廿一日鹿島丸
每兩禮拜一水由域多利直返香港八月七日
十月三十日鹿島丸
誠訪丸九月廿一日
十月三十日樓上客棧
咸水埠陳

松宗陳江耀啓

陳其勝先生
接理客商來往如蒙光根跌打丸散應驗甚速
接信通知親到接迎樓上客棧
咸水埠陳

孔塘啓

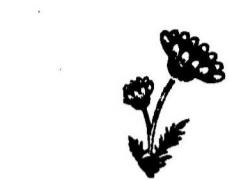
此丸以四鞭為主
或四肢困倦
血壯精神
強脾胃加重人參鹿茸為丸
無論其為腎虧血弱
清瀉失補
身體致弱
或事業疲勞
精神短小或四肢困倦
步履無力者
皆可常服
補氣

誠為養生之大補品也

或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

或四肢困倦
步履無力者
皆可常服
補氣或四肢困倦
步履無力者
皆可常服
補氣

廣東新聞



陳穎川總堂第一期支數目徵信表

▲捐款進數開列以下每名另堂底銀七元
應創良雙官耀每名加捐銀一百元
銘浦琰嵩

順浣謀寶立翼祿宗杏典初和每名加捐銀五十元
象意加捐十三元

中湛健居象觀孟沛德進明治每名加捐銀三十元
纊銳賢康紹聰象胥賢輝典嘉賢敬國求

雲添賢霖賢儉立儲立象立護

樹人紹鐘豪養阿同每名加捐銀五元

太倫大諾象汎象濤鮑燕群燕雲針梓松

象增草宗振卓文峯和昌賢炤重棠以揚

祥燕曉堯沖林孔鴻阿盛孔塘耀江

以上共進捐款銀壹千五百六十八元

進各昆仲借來銀二千九百二十四元

進舍路埠文宗喜捐銀五十元

合共進得銀五千零六十五元正

支充第一期地價銀三千元

支納地稅六十二元六毛一仙

支燕梳銀五拾八元零八仙

支合同註冊銀十三元

支律師費用銀二十元

支什項銀五十六元四毛

支還借款項壹千一百九十一元

支還借款項壹千一百九十一元

合共支出銀四千四百五十二元五毛九仙

進支比對外尙存銀六百一拾二元四毛一仙

一九壹八年五月二十八日由核數員明鉅當衆核實

所有數目銀兩由杏典良雙當衆交與理數員祿宗理財員

官耀二人接理

間或差漏仰祈指明更正

再者本堂所發各埠緣部諒必妥收所望各昆仲力爲簽捐

并懇將某邑某村註明以免雷同間或未及週知祈將捐款

付來三記可也茲將三記通信處列左

Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

一九一八年五月廿八日 加拿大陳穎川總堂佈告

周家崧捐三十元

周家毅捐二十五元

周家啟捐廿五元

周給兆捐十五元

周維想捐十五元

周宜培捐十五元

周桂安捐二十元

周清鍊捐二十元

周成鋸捐二十元

周瑞新捐二十元

周家錦捐十五元

周榮家捐十五元

周連芳捐十五元

周維家捐二十元

周添就捐二十元

周來松捐十八元

周維養捐十五元

周家則捐十五元

以上俱金銀計

以上二十元

以上二十元

以上十五元

互上

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

543 Carrall St.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

YAN JON QUON

(名)利(客)棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B.C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百一
九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
每房均備傢私用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喚燒汽喚男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 賓客光顧加額歡迎招
呼安富諸君質房無論接日或接禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胸
起見仰祈留意為盼
▲城線時慶一八九五

司事人江贊祐啟

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百一
九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
每房均備傢私用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喚燒汽喚男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 賓客光顧加額歡迎招
呼安富諸君質房無論接日或接禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胸
起見仰祈留意為盼
▲城線時慶一八九五

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B.C.

1593 4th ave. W. VANCOUVER, B.C.

LUN CHONG & Co., Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

羽紗五色國旗

函取來自外埠 依期安附週旋

柯比布杭文披露

司理人何家燕啟

宋燕啟

貨品俱是華妍

擇結內衫外裳

樹膠鞋與襪帽

久蒙梓里光顧

今又加聘縫師

趣時西裝兼全

各色羊毛線仔

先生外科聖手重重疊見

到來○治○到來就○便是弟即命人請林常兄車回雲埠

閒暇如若欲○到來就○便是弟即命人請林常兄車回雲埠

言覺與弟質體相符傷揚言之有理遂托先生從此着手果旬

先生外科聖手重重疊見

到來○治○到來就○便是弟即命人請林常兄車回雲埠

言覺與弟質體相符傷揚言之有理遂托先生從此着手果旬

詣文

黑幕記

(阿二)

寒窓閑坐，鬱鬱無聊。但見半壁斜陽，金烏欲墜。忽有友叩門至，告余曰：「子何枯坐一室，而不隨意遣興乎？」今之影畫戲場，光怪陸離，變態百出，亦足增我智慧。

胸，余曰：「善，邀與偕行。」購券而入，未幾，電火不光，沈沈黑幕，如入黑甜鄉，茫茫不覺。余曰：「所貴乎遊覽者，撥霧而見青天耳。」今黑暗至此，果何取乎？客曰：「嘻！」予以影畫戲場，爲一時之黑幕，不知今之黑幕也矣。試言之：今之拿人者，含沙射影，假公濟私，黑白混淆，溼消辨此黑幕也。今之陷人者，結怨於夙昔，報復於一時，無端造謠，故入人罪。此黑幕也。今之捕人者，以大造之生靈，作鼎俎之魚。

（未完）

割記

朱守備

(花侍)

朱守備

蘇州人

中武進士

以侍

衛出任

常州

營守備

朱良身

多力

能開

六石弓

拳棒

得少林宗派

待

人謙退

好延接士流

語言

內

若書生

性嚴整

極惡

胥人

凡地

香肆

冀博微貲

爲餉口計

鄉民

初亦聽之

而流民愈

盤踞

不去

始則僅剝

樟樹

皮氣味

芳烈

剝取

之可以售於

香肆

游擊官

秩高

守備

應受

游擊節

制

而朱貌

視游擊

不以上官待之

間以發也

會陽湖

之東鄉

技擊談

朱守備

(花侍)

朱守備

蘇州人

中武進士

以侍

衛出任

常州

營守備

朱良身

多力

能開

六石弓

拳棒

得少林宗派

待

人謙退

好延接士流

語言

內

若書生

性嚴整

極惡

胥人

凡地

香肆

冀博微貲

爲餉口計

鄉民

初亦聽之

而流民愈

盤踞

不去

始則僅剝

樟樹

皮氣味

芳烈

剝取

之可以售於

香肆

游擊官

秩高

守備

應受

游擊節

制

而朱貌

視游擊

不以上官待之

間以發也

會陽湖

之東鄉

香肆

冀博微貲

爲餉口計

鄉民

初亦聽之

而流民愈

盤踞

不去

始則僅剝

樟樹

皮氣味

芳烈

剝取

之可以售於

香肆

游擊官

秩高

守備

應受

游擊節

制

而朱貌

視游擊

不以上官待之

間以發也

會陽湖

之東鄉

香肆

冀博微貲

爲餉口計

鄉民

初亦聽之

而流民愈

盤踞

不去

始則僅剝

樟樹

皮氣味

芳烈

剝取

之可以售於

香肆

游擊官

秩高

守備

應受

游擊節

制

而朱貌

視游擊

不以上官待之

間以發也

會陽湖

之東鄉

香肆

冀博微貲

爲餉口計

鄉民

初亦聽之

而流民愈

盤踞

不去

始則僅剝

樟樹

皮氣味

芳烈

剝取

之可以售於

香肆

游擊官

